



Coimisiún na Scrúduithe Stáit

SCRÚDÚ AN TEASTAIS SHÓISEARAIGH, 2003

GEARMÁINIS - GNÁTHLEIBHÉAL

DÉ hAOINE, 13 MEITHEAMH - MAIDIN, 9.30 go dtí 12.00

STAMPA AN IONAIID

1. Móriomlán na n-iomlán bun leathanaigh	
2. Comhiomlán na gceisteanna nár ceadáíodh	
3. Marc iomlán á bhronnadh (1 lúide 2)	
4. Bónasmharc don fhreagairt trí Ghaeilge (más cuí)	
5. Marc iomlán á bhronnadh (má tá bónas don Ghaeilge)	
Nóta: Bíodh an marc i sraith 3 (nó sraith 5 má bronnadh bónas don Ghaeilge) cothrom leis an marc sa bhosca Mór-iomlán ar dheis.	

Roinn	Ceist	Marc
I	A	
	B	
	C	
	D	
	E	
II	A	
	B	
	C	
	D	
	E	
	F	
	G	
III	A	
	B/C	
IOMLÁN		
BÓNAS DON GHAeilGE		
MÓR-IOMLÁN		
GRÁD		

TREORACHA GINEARÁLTA

- Freagair na ceisteanna uile sna spásanna cuí ar an bpáipéar scrúdaithe seo.
 - Sula dtosaíonn an Triail Chluastuisceana i gceart, beidh deis agat éisteacht leis an réamhrá gairid. *Mura gcloiseann tú an chuid seo den taifeadadh go soiléir, cuir é sin in iúl don Fheitheoir láithreach.* Níl cead agat ceist a chur ná focal a rá agus an triail ar siúl.
 - A luaithe is a bheidh Cuid I (Triail Chluastuisceana) críochnaithe agat, téigh i mbun Roinn II agus Roinn III den pháipéar láithreach.
- BÍ CINNTE GO SCRÍOBHANN TÚ d' UIMHIR SCRÚDAITHE SA SPÁS CUÍ AR AN LEATHANACH SEO.

ROINN I - CLUASTUISCINT
(140 marc)

Éist go han-chúramach leis an cd agus leis na treoracha a thugtar air.

A

Cloisfidh tú dhá shliocht ó chaiséad a rinne daltaí a labhraíonn Gearmáinis.

Cuireann Tanja agus Theo iad féin in aithne. Éist leo agus líon isteach, i nGaeilge, na sonraí thíos.

Cloisfidh tú gach sliocht faoi dhó. Beidh sos i ndiaidh gach éisteachta..

Sliocht (1)

Sliocht (2)

AINM	TANJA	THEO
An chuma atá uirthi/air. Dhá shonra.		
Céard a rinne sí/sé ar a lá breithe?		
Bronntanais a fuarthas?		
Ag dul cén áit ar saoire?		
Ainmnigh gníomhaíocht amháin atá beartaithe aici/aige ar saoire.		

B

Cloisfidh tú trí chomhrá ar leith. Éist go cúramach agus freagair na ceisteanna i nGaeilge. Cloisfidh tú gach comhrá faoi dhó. Beidh sos i ndiaidh gach éisteachta.

1. (Ag fáil treoracha)

Chun dul go dtí an linn snámha caithfidh duine:

- (a) An chéad chasadh ar clé a thógáil agus dul thar an séipéal go dtí an abhainn.
 - (b) An chéad chasadh ar deis a thógáil agus dul thar an séipéal go dtí an abhainn.
 - (c) An chéad chasadh ar clé a thógáil agus dul thar an phictiúrlann go dtí an abhainn.
 - (d) An chéad chasadh ar deis a thógáil agus dul thar an ospidéal go dtí an abhainn.
-

2. (Ag an bhfiacloir)

- (i) Níl aon tinneas fiacaile ar Susi, tá sí ag an bhfiacloir le haghaidh scrúdú fiacila. Fíor nó Bréagach? Cuir tic sa bhosca ceart.

Fíor

Bréagach

- (ii) Cén t-achar ama is cóir do Susi a thabhairt ag scuabadh a cuid fiacila?

- (iii) Cén rud ar chóir do Susi níos lú de a ithe?

3. (Rannóg na bhFaisean)

- (i) Déan cur síos ar earra amháin a thaitníonn le Laura.

- (ii) Cén praghas atá ar an earra is mian le Laura a cheannach?

- (iii) An mbeidh an t-airgead ag Laura don earra?

D

Cloisfidh tú gach ceann den dá chomhrá faoi thrí, agus sosanna ann an dara huair. Éist go cúramach agus freagair na ceisteanna i nGaeilge.

1. (Tá Andi agus Tina ag iarraidh dul go dtí an cheolchoirm)

(i) (a) Cén uair a bheidh an cheolchoirm ann?

(b) Cén praghas atá ar na ticéid?

(ii) Cad é an t-ábhar a bhfaigheann Tina torthaí laga ann?

(iii) Cén uair a thosóidh Andi agus Tina ag tabhairt cúnamh dá chéile leis an obair bhaile?

2. (Ar Scoil)

(i) Chuala Michael go mbeidh duine éigin ar scoil, caoga bliain sula i bhfad.

(a) Cén duine? _____

(b) Cén lá ar a mbeidh a lá breithe? _____

(ii) Cad a shocraíonn an rang a cheannach mar bhronntanas?

(iii) Cad eile a dhéanfaidh an rang dá lá breithe?

E

Cloisfidh tú comhrá trí huair, agus sosanna ann an dara huair. Éist go cúramach agus freagair na ceisteanna i nGaeilge.

(Raidió na Scoile)

1. Cén chathair Ghearmánach ina bhfuil Sinéad faoi láthair?

2. Cén áit in Éirinn arb as Sinéad?

3. Cén t-am a dtosaíonn an scoil sa Ghearmáin?

4. (a) Cad iad na rudaí is mó i dtaobh na hÉireann a bhraitheann Sinéad uaithe? Tabhair **dhá** shonra.

(b) Cén caitheamh aimsire atá ag Sinéad?

ROINN II - LÉAMHTHUISCINT
(120 marc)

A

Meaitseáil na grúpaí comharthaí agus pictiúr seo a leanas: Cuir do fhreagra in iúl i ngach cás trí na litreacha a fhreagraíonn do na huimhreacha a chur isteach sna boscaí thíos.

1	RASEN NICHT BETRETEN	A	
2		B	POLIZEI
3	FRISCH GESTRICHEN	C	
4		D	Spielwaren
5	KEINE HANDYS!	E	
6		F	BÄCKEREI
7	U-BAHN	G	
8		H	KEGELBAHN
9	HUNDE AN DER LEINE FÜHREN	I	
10		J	KINDERGARTEN

Uimhir	Litir
1.	C
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	
8.	
9.	
10.	

B

Scríobh uimhir gach FÓGRA in aice leis an earra, an teachtaireacht nó an tseirbhís a bhfuil sé ag tagairt dó.

(1)



Neue Kurse beginnen
für Anfänger und Fortgeschrittene
Musik - L. Hetesy
Breslaustr. 18, 96052 Bamberg - Ost, Tel. 0951/31443 Q
Staatl. geprüfter Musikunterricht - Fachmännische Beratung, auch bei Instrumentenkauf, Einzel- und Gruppenunterricht in Bamberg (Orchesterspiel), Burgebrach, Litzendorf, Trunstadt, Tütschengereuth, Pettstadt

Uimhir

3

- Siopa bréagán**
- Linn snámha
- Ticéad bhád farantóireachta
- Féile shamhraidh
- Ceachtanna ceoil
- Bialann
- Stáiseanáireacht scoile

(2)

Golfer und Tennisspieler essen und trinken bei ADI

KLEINES RESTAURANT IM ORSCHEN HOF
KÖNIGSSTR. 42
48143
MÜNSTER
TELEFON
0251-4841083



(C) Disney

(5)

SOMMER FEST

SAMSTAG
5. AUGUST
17.00 - 04.00 UHR

TANZ! LIVENUSIK!:
THE PARTY PRATES
JOE CANDO &
BOBBY INGRAM
THE REAL ELVIS
BERND CLOVER &
FREDDY GUINN

FREUDEN PARK
BAR - RESTAURANT

VVK DM 10,- FREUDENPARK NÜRNBERG KILIANSTR.125 T. 0911 352702

(3)

Die Spielecke

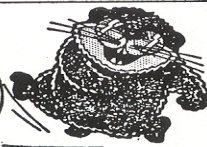


ERLEBNISWELT SPIELEN

Spiekerhof 38
48143 Münster · Tel. (02 51) 4 52 32

(6)

Denk dran, Schule fängt an!



Pfiffig, der Hamster, rät: Kauf beim Fachmann Qualität!

Schulbedarf aus Umweltschutzpapier

Bei uns bekommen Sie ALLES für den Schulanfang mit **FACHBERATUNG**

Papier-Metzner
Buchhandlung, Papier- u- Schreibwaren
Buchbinderei
Matth. Metzner sen.
Hauptwachstraße 28 - Tel. 0951/26641
96047 Bamberg

(4)



Baden
Sonnen
Spielen
Saunieren
gesund
bleiben

BEHEIZTES FREIBAD MEERSBURG

ÖFFNUNGSZEITEN FREIBAD UND SAUNA 2002:
01. 03. - 15. 05. (nur Thermalbecken 33° C) 13.00 bis 20.00 Uhr
16. 05. - 15. 09. (gesamte Freibadanlage) 9.00 bis 20.00 Uhr
16. 09. - 31. 10. (nur Thermalbecken 33° C) 13.00 bis 20.00 Uhr
Kassenschluss 1 Stunde vor Ende der Badezeit.
Änderung des Badebetriebs aufgrund Witterungseinflüsse vorbehalten.

(7)



Mehrfahrten-Karte
für die
Autofähre Konstanz/Staad-Meersburg

20,- €
Mehrwertsteuerfrei

Wert 24,80 € — 16 Felder zu 1,55 €
Serie F 009159

	€ 95'1 91	1 1,55 €
	€ 95'1 15	2 1,55 €
	€ 95'1 14	3 1,55 €
	€ 95'1 13	4 1,55 €
	€ 95'1 12	5 1,55 €
	€ 95'1 11	6 1,55 €
	€ 95'1 10	7 1,55 €
	€ 95'1 6	8 1,55 €

Stadtwerke Konstanz GmbH · Telefon 8 03-0

Léigh an fógra lánleathanaigh seo a leanas: **SKISCHULE BERCHTESGADEN**. Cuir in iúl ansin an bhfuil na ráitis thíos fíor nó bréagach trí tic (✓) a chur sa bhosca cuí i gcás gach ceann de na ráitis.



Skischule Berchtesgaden

Skifahren lernen in nur 5 Tagen!

Mit uns macht Skifahren Spaß...
 Gruppenkurse 8 – max. 10 Personen
 Privatkurse
 Kinderkurse
 Snowboardkurse nur samstags



Kurszeiten

Montag – Samstag 10.00 Uhr – 12.00 Uhr
 13.00 Uhr – 15.30 Uhr
 Sonntag 13.00 Uhr – 15.00 Uhr

Anmeldung

Skischulleitung: Bernhard Weibhauser,
 Staatl. Gepr. Skilehrer, Rosenhofweg 24
 83471 Berchtesgaden.
 Tel 08652 94400
 Fax 08652 944040
 Handy 0170 571 6340
 E-Mail: info@skischuleberchtesgaden.de

Skikurs – Tarife

Erste Woche

5 Tage Euro 92,-
 4 Tage Euro 82,-
 3 Tage Euro 68,-
 2 Tage Euro 48,-
 1 Tag Euro 26,-



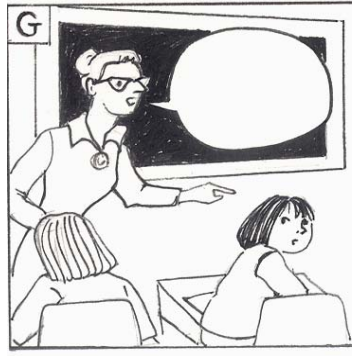
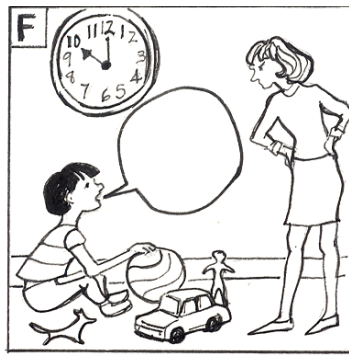
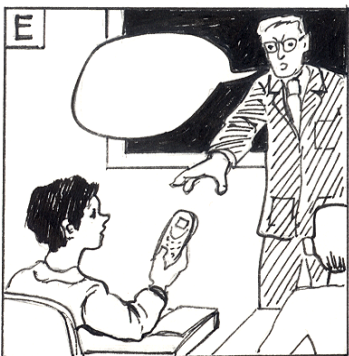
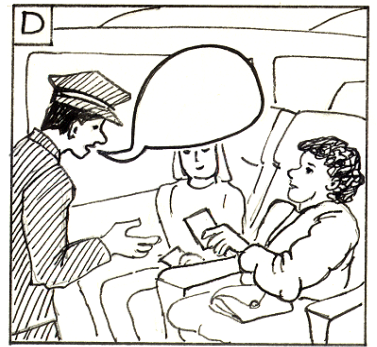
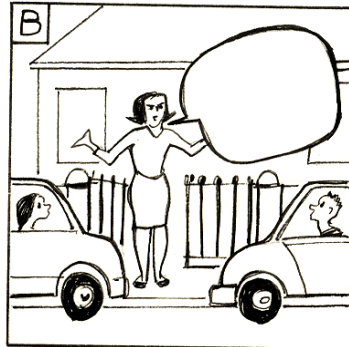
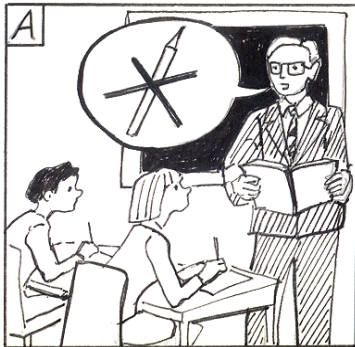
1. Is féidir sciáil a fhoghlaim in imeacht 4 lá sa Scoil Sciála seo.
2. Is é 10 an líon is mó daoine i gceacht grúpa.
3. Bíonn ceachtanna chlár sneachta ann Dé Máirt.
4. Ní bhíonn aon cheachtanna sciála ann tráthnóna Dé Domhnaigh.
5. Is é 82 Euro an costas ar chúrsa ceachtanna ceithre lá.
6. Tugtar uimhir theagmhála fón póca.

Fíor Bréagach

Fíor	Bréagach

D

Ní chruthaíonn na pictiúir seo a leanas scéal. Féach ar gach pictiúr ar leith agus roghnaigh an ráiteas is oiriúnaí dó, dar leat. Scríobh é sa spás taobh leis an litir atá ag tagairt don phictiúr sin.



Gib das Handy her!

Gute Nacht!

Ich will nicht ins Bett.

Schreibt bitte nicht mit Bleistift!

Hört gut zu!

Hast du noch einen Bleistift?

Eine Tasse Kaffee, bitte.

Sie dürfen hier nicht parken!

Wann fährt der nächste Zug?

Annika, dreh dich bitte um!

Fahrkarten bitte!

- A. _____
- B. _____
- C. _____
- D. _____
- E. _____
- F. _____
- G. _____
- H. _____

E

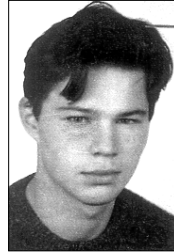
Léigh tríd na ráitis seo a leanas mar gheall ar dheirí seachtaine. Ansin líon isteach an t-eolas a iarrtar sna boscaí thíos i nGaeilge.

1. Nadine



Mein Name ist Nadine. Ich liebe Wochenenden. Ich bin sehr faul und samstags stehe ich erst gegen 11 Uhr auf. Dann frühstücke ich und entspanne mich beim Lesen und Fernsehen. Am Nachmittag gehe ich immer einkaufen. Ich gehe jeden Samstagabend in die Disco. Am Sonntag frühstücke ich auch spät. Ich esse dann nur eine Kleinigkeit zu Mittag, nur ein Brötchen oder sowas.

2. Torsten



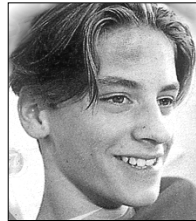
Mein Name ist Torsten. Ich stehe samstags um 7 Uhr auf, weil ich einen Job an einer Tankstelle habe. Da ich bis 17 Uhr arbeite, habe ich nicht viel Zeit für meine Hobbys. Normalerweise spiele ich an meinem Computer, ich sehe Fußball im Fernsehen und gehe früh ins Bett. Ich bin meistens zu müde, um mit meinen Freunden auszugehen. Sonntags stehe ich gegen 10 Uhr auf und esse mein Lieblingsessen: Schnitzel und Bratkartoffeln.

3. Elke



Mein Name ist Elke. Ich stehe samstags um acht Uhr auf, weil ich es liebe, mit meinem Pferd auszureiten. Wenn das Wetter gut ist, fahre ich viel mit meinem neuen Fahrrad. Im Sommer gehe ich auch gern schwimmen. Ich gehe am Samstagabend mit meinem Freund aus. Wir gehen entweder in die Disco oder ins Kino. Sonntags gehe ich oft mit meiner Familie ins Restaurant. Ich esse dann immer dasselbe: Currywurst mit Pommes.

4. René



Ich heiße René. Ich stehe samstags gegen 9 Uhr auf und ich treffe mich mit meinen Freunden in der Stadt. Wir spielen Fußball im Park und essen eine Pizza oder etwas anderes auf die Schnelle. Ich gehe jeden Samstagabend mit meiner Freundin ins Kino. Sonntags besuchen wir immer meine Großeltern zum Mittagessen. Wir essen immer gebratenes Hähnchen und Gemüse.

Ainm	An t-am a éiríonn sé/sí ar an Satharn	Mar a chaitheann sé/sí an Satharn (3 shonra)	Cad a dhéanann sé/sí tráthnóna Dé Sathairn?	Cad a itheann sé/sí don lón Dé Domhnaigh?
1. Nadine				
2. Torsten				
3. Elke				
4. René				

F

Athscríobh an **comhrá measctha** seo a leanas, agus cuir na habairtí san ord is loighciúla.

AUF DER POST

- Das macht 4,50 Euro bitte. Sonst noch etwas?
- Zu 5, zu 10 oder zu 20 Euro?
- (1) - Guten Tag! Bitte schön?
- Nach Irland? 45 Cent.
- Das macht insgesamt 24,50 Euro.
- Guten Tag! Was kostet eine Postkarte nach Irland, bitte?
- Geben Sie mir zehn Briefmarken zu 45 Cent, bitte.
- Ja, eine Telefonkarte, bitte.
- Zu 20 Euro bitte.

1. Beamtin: Guten Tag! Bitte schön?

2. Junge: _____

3. Beamtin: _____

4. Junge: _____

5. Beamtin: _____

6. Junge: _____

7. Beamtin: _____

8. Junge: _____

9. Beamtin: _____

G

Freagair i nGaeilge na ceisteanna a leanann an sliocht.

Im Detektivbüro

Stefan Hofinger steigt aus dem Bus. Heute ist Freitag, der dreizehnte Juli. Es ist 14 Uhr. Herr Hofinger sucht die Hausnummer 8, das Detektivbüro Müller.

Er klingelt und geht in das Haus. Er geht die Treppe hinauf in den zweiten Stock. Die Tür ist offen. An der Tür steht: Bruno Müller, Privatdetektiv. Herr Hofinger geht hinein. Das Büro ist dunkel und klein. Auf dem Schreibtisch am Fenster steht eine alte Schreibmaschine. Er sieht ein altes Telefon auf der Fensterbank.

„Hallo! Ist hier jemand?“, ruft Herr Hofinger. Bruno Müller kommt ins Büro. Er ist ein großer Mann um die vierzig Jahre. Er hat kurze, blonde Haare und blaue Augen. Er trägt eine Brille.

„Sie sind also Herr Hofinger! Freut mich! Möchten Sie etwas trinken – Kaffee? Tee? Saft? Mineralwasser?“
„Einen Kaffee bitte, mit Milch und Zucker“, antwortet Herr Hofinger.

Sie setzen sich an den Schreibtisch. „Also, was kann ich für Sie tun?“, fragt Herr Müller.

„Wie Sie wissen, bin ich Journalist“, antwortet Herr Hofinger. „Ich schreibe gerade eine Reportage über Drogen hier in Berlin. Für eine Reportage brauche ich natürlich viel Information. Das ist ja klar. Heute Morgen aber fand ich diesen Zettel in meinem Briefkasten. Ich weiß nicht, was ich tun soll. Ich habe furchtbare Angst. Sehen Sie sich das an!“ Er legt ein weißes Blatt Papier auf den Schreibtisch. Herr Müller liest:

Sie wissen zu viel!
Vorsicht - oder Sie
sind ein toter Mann!

1. (a) Cén chaoi a dtaistealaíonn Stefan Hofinger chun cuairt a thabhairt ar Bruno Müller? (Alt 1)

(b) Cén uair go díreach a tharlaíonn an chuairt? Tabhair an lá, an dáta agus an t-am. (Alt 1)

2. Cén ghairm beatha atá ag Bruno Müller? Athscríobh an freagra ceart. (Alt 2)

- Is innealtóir é Bruno Müller.
- Is bleachtairé príobháideach é Bruno Müller.
- Is cigire cánach é Bruno Müller.

3. Déan cur síos ar Bruno Müller. Tabhair trí shonra. (Alt 3)

4. (a) Cén rogha deochanna a thugann Bruno Müller do Herr Hofinger? (Alt 4)

(b) Cén rogha a dhéanann Herr Hofinger? (Alt 4)

5. Cén fáth a dtagann Stefan Hofinger ag triall ar Bruno Müller? Athscríobh an freagra ceart. (Alt 5)

- Tá sé buartha faoi nóta bagrach atá faighte aige.
- Ba mhaith leis labhairt leis faoi chúrsaí drugaí i mBeirlín.
- Tá sé ag iarraidh roinnt airgid a sheachadadh chuige.

N.B. Freagair B (Nótaí/Abairtí) nó C (Comhrá)

B

NÓTAÍ/ABAIRTÍ:

Anseo thíos tá clár ama do thuras lae chuig stiúideonna scannán in aice le München le haghaidh grúpa malairte atá lonnaithe i Stuttgart. D'iarr do mhúinteoir ort **na sonraí a thuig tú ón glár ama a insint don rang i nGearmáinis. In abairtí iomlána, scríobh síos an méid a déarfadh tú faoi mar atá sa sampla thíos.**

7.00 Uhr	Stuttgart Hauptbahnhof, Gleis 3
8.00 Uhr	Frühstück im Zug
10.30 Uhr	München Hauptbahnhof
10.45 Uhr	U-Bahn zu den Filmstudios
11.15 Uhr	Stuntshow und Studiotour
13.00 Uhr	Mittagessen (Bratwurst und Pommes)
14.00 Uhr	Kino
17.00 Uhr	Zug nach Stuttgart
18.00 Uhr	Abendessen im Zug
20.30 Uhr	Stuttgart

Sampla: Der Zug fährt um 7.00 Uhr ab.

1. Der Zug fährt von _____ Hauptbahnhof auf Gleis drei ab.
2. Um 8.00 Uhr gibt es _____ im Zug.
3. Um 10.30 Uhr sind wir in _____ Hauptbahnhof.
4. Um 10.45 Uhr fahren wir mit der _____ zu den Filmstudios.
5. Um 11.15 Uhr gibt es eine Stuntshow und eine _____.
6. Zum _____ gibt es Bratwurst und Pommes.
7. Wir gehen um 14.00 Uhr ins _____.
8. Um 17.00 Uhr fahren wir mit dem _____ nach Stuttgart.
9. Wir bekommen um 18.00 Uhr unser _____ im Zug.
10. Um _____ Uhr sind wir in Stuttgart.

NÓ

C

COMHRÁ:

Tá tú i gcafé sa Ghearmáin. Ordaíonn tú caife agus císte.

- (1) Ordaigh caife.
- (2) Abair gur mhaith leat pota caife.
- (3) Ordaigh píosa císte cáise.
- (4) Iarr gan aon uachtar é.

Kellnerin: Bitte schön?

(1)

Kellnerin: Eine Tasse oder ein Kännchen?

(2)

Kellnerin: Möchten Sie ein Stück Kuchen?

(3)

Kellnerin: Mit oder ohne Sahne?

(4)
